

Учитель

Муэллим

Слова М. ГУЛУЗАДЕ и М. МУСТАФАЕВА

Сөзләри М. ГУЛУЗАДӘНИИ вә М. МУСТАФАЈЕВИНДИР

Перевод М. Павловой

Ноты с сайта www.notarhiv.ru

Allegretto

нар

§

Речь род-ну-ю	о дет-ских лет	я всем серд-цем	по-лю-бил,
Мно-гим дал ты	зна-нья хлеб,	все пол-не-е	их ря-ды,
Мен бу жә-гәл	си-яр-да	хош ар-зуг-ла	до-еул-дум
Бу-жун ал-ным	а-чыг-дыр,	ү-рә-жим-дә	фә-рәһ-вар,

mf

мой у-чи-тель,	ты ме-ня	э-той ре-чи	на-у-чил,
не о-ни-ли	раз-ве-ли	э-ти пар-ки	и са-ды?
ел-ми, э-дәб,	ка-ма-лы	сиз-дән а-лан	мән ол-дум,
бәһ-рә ве-рир	һә-вәс-лә	бе-чәр-ди-жин	бу-даг-лар

ты мой ра-зум про-светил,
Ви-дишь, край наш, как цвет-ник,
га-рыш га-рыш ох-ка-ми
ку-лу-ста-на чев-ри-либ

мо-е сердце вос-пи-тал,
стал на-ря-ден и кра-сив,
кэ-дил сэ-нин а-дын-ла,
А-вэр-бај-чан ел-лэ-ри,

чтоб мой го-лос в об-щий хор
э-ти ни-вы ты взра-стил,
мэн е-ли-мин сэ-си-нэ,
бэ-јук уо-тад сэ-нин-дир

сме-ло влил-ся, пол-ный сил,
э-то труд твой дал пло-ды,
кэ-мэ-си-нэ го-шул-дум,
бу ех-ти-шам, бу еу-гар,

чтоб мой го-лос в об-щий хор
э-ти ни-вы ты взра-стил,
мэн е-ли-мин сэ-си-нэ,
бэ-јук уо-тад сэ-нин-дир

сме-ло влил-ся, пол-ный сил,
э-то труд твой дал пло-ды,
кэ-мэ-си-нэ го-шул-дум,
бу ех-ти-шам, бу еу-гар.

Присев

Наш у-чи-тель, свет нам дай,
Му-э-ли-ли-лик сэ-э-ти

в це-ли-чу зер-но бро-сай,
шэ-рэф-ли-дир дун-ји-да,

rit.

1. a tempo

кто у-ме-ет дол-го ж-дать, тот сни-ма-ет у-ро-жай.
чун-ки мин-лар, мил-юн-лар ко-нул вер-миш бу а-да.

2. a tempo

Про-ходят за дня-ми дни, вер-шишь ты свой труд вте-ни,
О-ху-жум бу нэ-мэ-ни, ка-мы вер-син оо-сэ-оо

но подвиг не-гром-кий твой, о-ценит весь край род-ной, край род-ной.
бу бэ-жук эх-тэт жо-лу шэ-раф-ли-дир хэр кэ-сэ, хэр кэ-сэ.

♩ Più mosso

♩